

3

ÉDITORIAL / FOREWORD

B. MARC

5

VIOLENCES DE GENRE :
ASPECTS LÉGAUX
ET SOCIÉTAUX.

UNE VISION EUROPÉENNE

*GENDER VIOLENCE: LEGAL, SOCIETAL
ASPECTS. AN EUROPEAN VISION*

B. MARC

13

INTERPERSONAL VIOLENCE :
A NEW SOUTH WALES
(AUSTRALIA) / ENGLAND
AND WALES PERSPECTIVE

*VIOLENCE INTER-INDIVIDUELLE :
NOUVELLES PERSPECTIVES AUX GALLES
DU SUD (AUSTRALIE), EN ANGLETERRE
ET AU PAYS DE GALLES*

M. NITTIS & M. M. STARK

21

LE PSYCHOTRAUMATISME
DANS LES VIOLENCES FAITES
AUX FEMMES

*PSYCHOTRAUMATISM IN VIOLENCE
AGAINST WOMEN*

I. HANAFY, B. MARC, M. LECLÈRE & G. DIE

31

VIOLENCES FAITES AUX
FEMMES : LES CHIFFRES ET LES
ACTIONS DE PRÉVENTION
DANS UN DÉPARTEMENT D'ILE
DE FRANCE

*VIOLENCE AGAINST WOMEN: FIGURES
AND PREVENTION INITIATIVES IN A
DEPARTMENT THE PARIS SURROUNDING
AREA*

P. VITANI, D. RICARD, A. REDOLFI & I. AYAD

ARTICLE ORIGINAL / ORIGINAL ARTICLE

37

TRACER, REPÉRER ET
ACCOMPAGNER AU
MOYEN D'UN QUESTION-
NAIRE UTILISÉ DANS LES
HÔPITAUX DE L'EST
FRANCILIEN. LES VIOLENCES
FAITES AUX FEMMES (TRAQUE-
VFF) : MÉTHODOLOGIE
ET PREMIERS RÉSULTATS

*DRAW, SPOT AND ACCOMPANY
BY MEANS OF A QUESTIONNAIRE
USED IN EASTERN PARIS SUBURB
HOSPITALS. VIOLENCE AGAINST WOMEN
(TRAQUE-VFF): METHODOLOGY AND FIRST
RESULTS*

B. MARC, I. HANAFY, M. LECLÈRE,
A. ABAZA, E. WAFO & J. REBOUL-MARTY

45

« FÉMINIDE » : VIOLENCE
ULTIME, LE DEVENIR
DES ENFANTS... UN
PROTOCOLE INDISPENSABLE

*“FEMICIDE”: ULTIMATE VIOLENCE,
BECOMING OF CHILDREN: A NECESSARY
PROTOCOL*

F. BROISIN-DOUTAZ

51

RÔLE AUX URGENCES DU
MÉDECIN RÉFÉRENT DES VIO-
LENCE FAITES AUX FEMMES

*THE ROLE OF VIOLENCE AGAINST
WOMEN (VAW) MEDICAL ADVISER
IN AN EMERGENCY SERVICE*

F. BROISIN-DOUTAZ & B. MARC

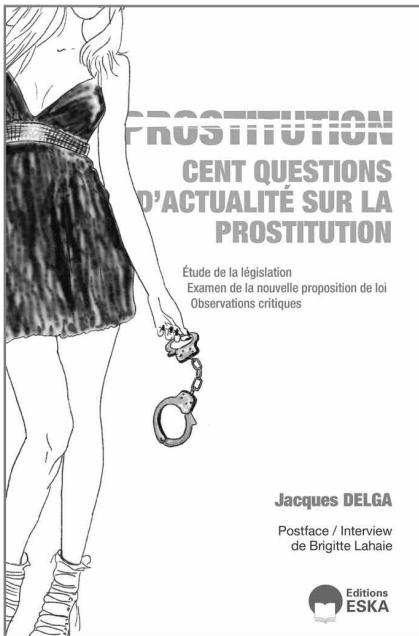
56

RECOMMANDATIONS AUX AUTEURS
INSTRUCTIONS TO AUTHORS

3^e de couverture / 3rd of Cover

BULLETIN D'ABONNEMENT
SUBSCRIPTION FORM

SOMMAIRE
CONTENTS



ÉDITIONS ESKA

PROSTITUTION

Cent questions d'actualité sur la prostitution

Etude de la législation.

Examen de la nouvelle proposition de loi. Observations critiques

Jacques DELGA

Postface / Interview de Brigitte Lahaie

La question de la prostitution est souvent abordée sous un angle sociologique, ethnologique, anthropologique, psychologique. Cet aspect n'a pas été omis totalement mais l'étude sous l'angle juridique a paru plus particulièrement intéressante. Le thème est en effet d'actualité puisqu'une proposition de loi visant à pénaliser le client a été récemment votée en première lecture à l'Assemblée Nationale. On ne comprend pas trop cette sanction du client alors que la prostitution demeure légale ! « *Cent questions sur la prostitution* » est

donc une analyse sous un angle essentiellement juridique du système législatif relatif à la prostitution, à rebours parfois des idées convenues. Un grand nombre de réponses soulignent ou critiquent l'hypocrisie du système actuel ou contredisent les arguments juridiques avancés par les partisans de cette nouvelle proposition de loi. Ces derniers ont tendance à amalgamer la lutte contre le trafic, la traite ou le proxénétisme et l'exercice de la prostitution. Si le désir est de lutter contre la violence et le proxénétisme qui sont fréquents dans le monde de la prostitution, pourquoi commencer par réprimer le client? Dans une telle hypothèse, la principale victime est alors la prostituée que toutes les parties disent pourtant vouloir protéger. Si le désir est d'éradiquer la prostitution pourquoi ne pas le faire savoir clairement? Si le désir est de protéger la personne prostituée, pourquoi ne pas lui accorder un statut professionnel? Brigitte Lahaie animatrice star de RMC clôture par de libres propos cet ouvrage.

Jacques Delga est professeur honoraire à L'ESSEC et ancien avocat. Il a publié de nombreux ouvrages juridiques ou liés au management national ou international. Son avant dernier livre publié aux éditions l'Harmattan (éd 2012) « Sexualité Libertinage Echangisme et Droit » est d'une nature distincte et peut paraître (à tort) iconoclaste bien que l'analyse juridique soit prédominante. L'ouvrage présenté « *Prostitution : Cent questions d'actualité* » est dans la lignée de cette dernière recherche sur la sexualité. Mais on évoque cette fois une sexualité rémunérée. Ce livre mérite une attention particulière en raison du sort détestable qui risque d'être réservé à la personne prostituée du fait d'une proposition de loi particulièrement hypocrite et condamnable. Tout le monde, et notamment les parlementaires, et pas seulement les péripatéticiennes ou leurs clients devrait être touché par la manière dont a été abordé de nos jours le problème de la libre prostitution. On voudrait espérer que la nouvelle proposition de loi votée à l'assemblée nationale en décembre 2013 tendant à pénaliser le client puisse être revue et réformée.

BON DE COMMANDE

Je désire recevoir exemplaire(s) de l'ouvrage : « **PROSTITUTION : 100 questions d'actualité sur la prostitution** », par **Jacques DELGA** - Code EAN 978-2-7472-2302-7

Prix : 20,00 € + 1,00 € de frais de port, soit € x exemplaire(s) = €

Je joins mon règlement à l'ordre des Editions ESKA : chèque bancaire

Carte Bleue Visa n° Date d'expiration :

Signature obligatoire :

par Virement bancaire au compte des Editions ESKA

Etablissement BNP PARIBAS – n° de compte : 30004 00804 00010139858 36
IBAN : FR76 3000 4008 0400 0101 3985 836 BIC BNPAFRPPPCE

Société / Nom, prénom :

Société :

Adresse :

Code postal : **Ville :** **Pays :**

Tél. : **Fax :** **E-mail :**

Veuillez retourner votre bon de commande accompagné de votre règlement à l'adresse suivante :

EDITIONS ESKA – Contact : adv@eska.fr

12, rue du Quatre Septembre – 75002 Paris - France - Tél. : 01 42 86 55 75 - Fax : 01 42 60 45 35 www.eska.fr